

E331 - K331

PIASTRA SPECIFICA - SPECIFIC PLATE
PLATINE SPECIFIQUE - SPECIFISCHE PLATTE - PIETINA ESPECÍFICA

YAMAHA MAJESTY 400 '04/'08

ISTRUZIONI DI MONTAGGIO - MOUNTING INSTRUCTIONS
INSTRUCTIONS DE MONTAGE - BAUANLEITUNG - INSTRUCCIONES DE MONTAJE



1

SUPPORTO PIASTRA
SUPORT PLACUJE
PLATTENHALTERUNG
SOPORTE PIETINA

Q.TY n.1



2

VITE TCEI M8x55mm
SCREW M8x55mm
VIS M8x55mm
SCHRAUBE M8x55mm
TORNILLO M8x55mm

Q.TY n.2



3

VITE TBEI M8x20mm
SCREW M8x20mm
VIS M8x20mm
SCHRAUBE M8x20mm
TORNILLO M8x20mm

Q.TY n.2



4

VITE TCEI M6x35mm
SCREW M6x35mm
VIS M6x35mm
SCHRAUBE M6x35mm
TORNILLO M6x35mm

Q.TY n.4



5

RONDELLA Ø8x14
WASHER Ø8x14
RONDELLE Ø8x14
SCHRAUBE Ø8x14
ARANDELA Ø8x14

Q.TY n.2



6 Z622

PIASTRA
PLATE
PLATTE
PIETINA

Q.TY n.1



7

RONDELLA Ø6
WASHER Ø6
RONDELLE Ø6
SCHIEBE Ø6
ARANDELA Ø6

Q.TY n.4



8

DADO A.B. M6
BOIT M6
ECROU M6
MUTTER M6
TUERCA M6

Q.TY n.4



9

DISTANZIALE 11x1mm
Spacer
ENTRETOISE
DISTANZSTÜCK
DISTANCIADOR

Q.TY n.4



10

COPRIFORO
BOIT CAP
CACHÉ TROU
STOPSCHEIBE
TAPA AGUJERO

Q.TY n.6



11

RONDELLA IN GOMMA
Z623
RUBBER WASHER
RONDELLE EN GOMME
GUMMSCHIEBE
ARANDELA DE GOMA

Q.TY n.4



12

RONDELLA 16x20mm
WASHER 16x20mm
RONDELLE 16x20mm
SCHIEBE 16x20mm
ARANDELA 16x20mm

Q.TY n.4



13

COPRIVITE Ø8
SCREW CAP
CACHÉ VIS
STOPSSCHRAUBE
TAPA TORNILLO

Q.TY n.2



13

2

1

14

3

14



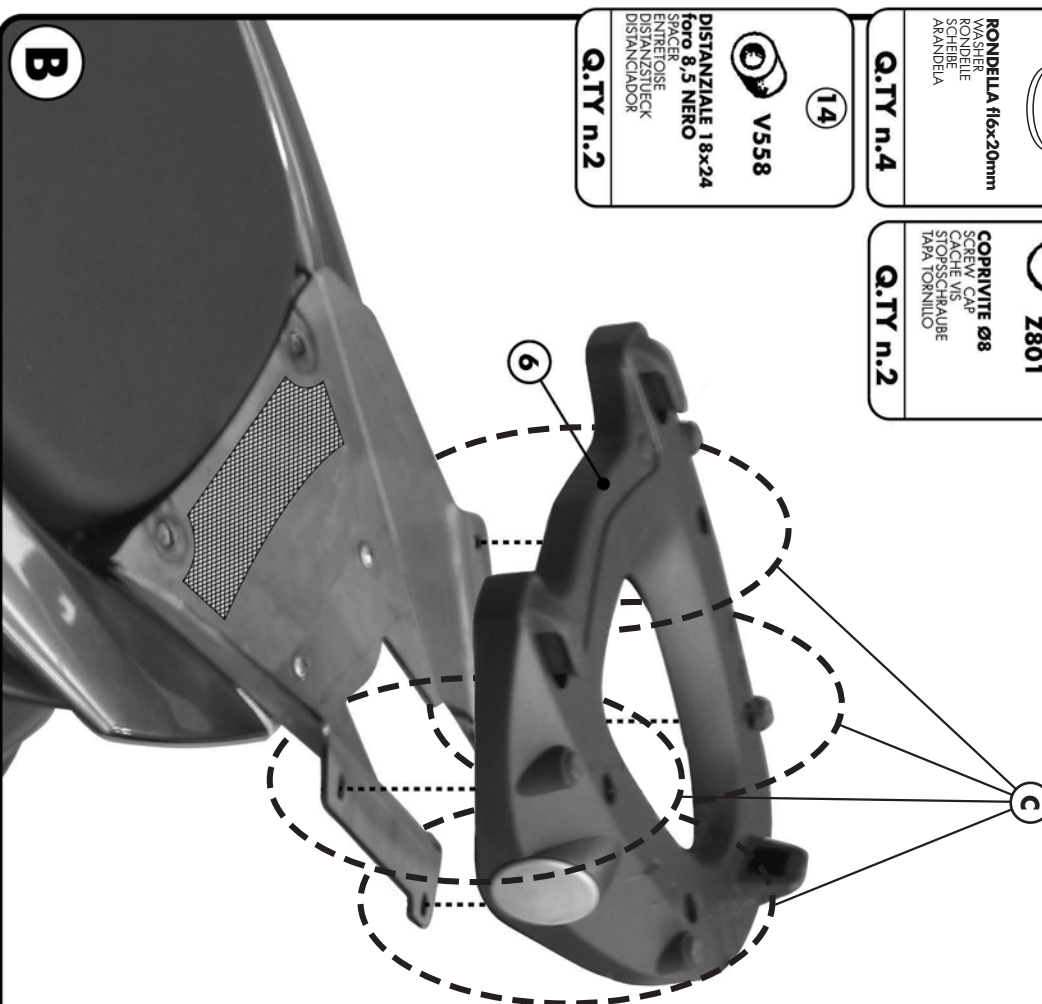
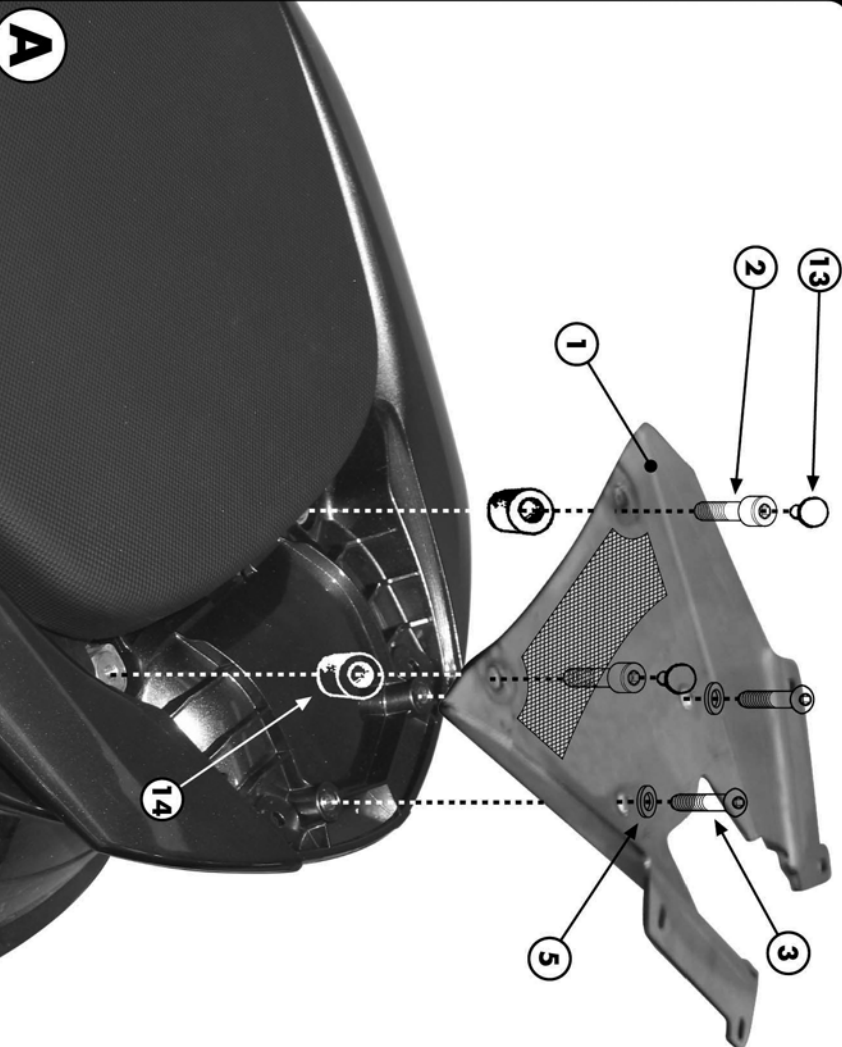
14

DISTANZIALE 18x24
foro 8,5 NERO
Spacer
ENTRETOISE
DISTANZSTÜCK
DISTANCIADOR

Q.TY n.2

6

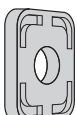
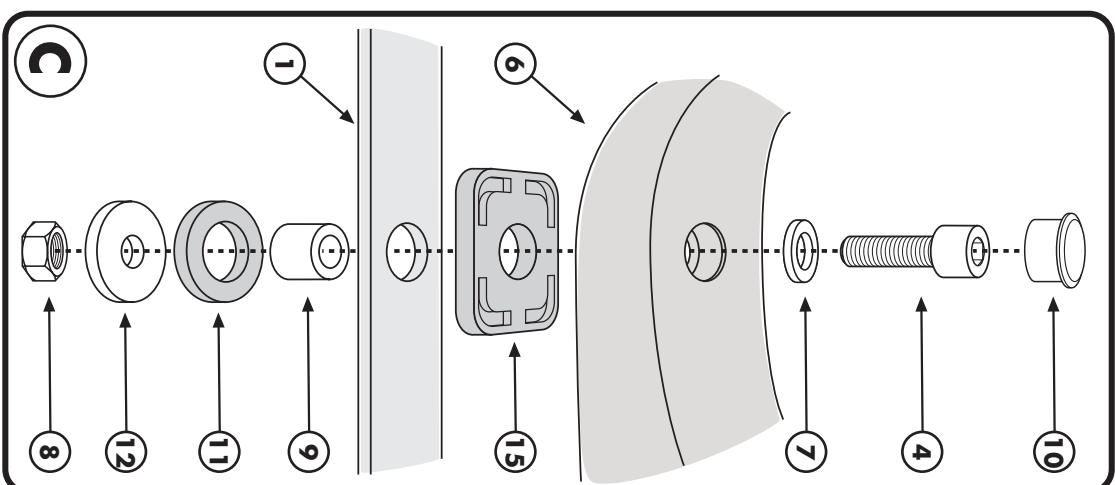
C



PIASTRA SPECIFICA - SPECIFIC PLATE
PLATINE SPECIFIQUE - SPEZIFISCHE PLATTE - PARILLA ESPECIFICA

YAMAHA MAJESTY 400cc '04/'08

ISTRUZIONI DI MONTAGGIO - MOUNTING INSTRUCTIONS
INSTRUCTIONS DE MONTAGE - BAUANLEITUNG - INSTRUCCIONES DE MONTAJE



15

GOMMINO
Z1822
RUBBER
CAOUTCHOUC
GUMMI

Q.TY n.4

PIASTRA SPECIFICA - SPECIFIC PLATE
PLATINE SPECIFIQUE - SPECIFISCHE PLATTE - PLETINA ESPECÍFICA

YAMAHA MAJESTY 400 '04/'08

ISTRUZIONI DI MONTAGGIO - MOUNTING INSTRUCTIONS
INSTRUCIONS DE MONTAGE - BAUANLEITUNG - INSTRUCCIONES DE MONTAJE

I ISTRUZIONI DI MONTAGGIO

1. SMONTARE LA PARTE DI CARENATURA DELLA CODA DELLO SCOOTER INTERESSATA NEL MONTAGGIO;
2. FISSARE LA PIASTRA N°1 COME INDICATO IN FOTO A;
3. MONTARE LA PIASTRA N°6 COME INDICATO IN FOTO B;
4. ULTIMARE IL MONTAGGIO CONTROLLANDO CHE TUTTE LE VITI SIANO SERRATE BENE.

GB MOUNTING INSTRUCTIONS

1. REMOVE THE REAR CENTRAL FAIRING SECTION AS SHOWN IN PICTURE (A)
2. FIX THE PLATE N° 1 AS SHOWN IN PICTURE A
3. MOUNT THE PLATE N° 6 AS SHOWN IN PICTURE B
4. LASTLY CHECK THAT ALL THE SCREWS HAVE BEEN CORRECTLY TIGHTENED.

F INSTRUCTIONS DE MONTAGE

1. DEMONTER LA PARTIE DE LA COQUE ARRIERE DU SCOOTER CONCERNEE PAR LE MONTAGE;
2. FIXER LA PLAQUE N°1 COMME INDIQUE SUR LA PHOTO A;
3. MONTER LA PLATINE N°6 COMME INDIQUE SUR LA PHOTO B;
4. TERMINER LE MONTAGE EN CONTROLANT LE BON SERRAGE DE TOUTES LES VIS.

D BAUANLEITUNG

1. MONTIEREN SIE DIE HECKVERKLEIDUNG DES ROLLERS AB
2. BEFESTIGEN SIE DIE PLATTE NR. 1 WIE IM BILD A BESCHRIEBEN
3. MONTIEREN SIE DIE PLATTE NR. 6 WIE IM BILD B BESCHRIEBEN
4. ZULETZT ZIEHEN SIE ALLE SCHRAUBEN FEST.

ES

INSTRUCCIONES DE MONTAJE

1. DESMONTAR LA PARTE DEL CARENADO DEL COÍN DEL SCOOTER NECESARIA PARA EL MONTAJE;
2. FIJAR EL SOPORTE N° 1 COMO INDICA LA FOTO A;
3. MONTAR LA PARRILLA N° 6 COMO INDICA LA FOTO B;
4. TERMINAR EL MONTAJE CONTROLANDO QUE TODOS LOS TORNILLOS ESTÉN BIEN APRETADOS.